## **DIN EN ISO 14937:2010-03 (D)**

Sterilisation von Produkten für die Gesundheitsfürsorge - Allgemeine Anforderungen an die Charakterisierung eines sterilisierenden Agens und an die Entwicklung, Validierung und Lenkung der Anwendung eines Sterilisationsverfahrens für Medizinprodukte (ISO 14937:2009); Deutsche Fassung EN ISO 14937:2009

Inha	alt	Seite
Vorwe	ort	5
Einlei	itung	6
1 1.1 1.2	AnwendungsbereichIm Anwendungsbereich enthalten	8
2	Normative Verweisungen	8
3	Begriffe	9
4 4.1 4.2 4.3 4.4	Elemente des Qualitätsmanagementsystems  Dokumentation  Verantwortung der Leitung  Produktrealisierung  Messung, Analyse und Verbesserung — Lenkung fehlerhafter Produkte	14 14 15
5 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5	Charakterisierung des sterilisierenden Agens	15 15 16 16
6 6.1 6.2 6.3	Charakterisierung von Verfahren und Ausrüstung Allgemeines Charakterisierung des Verfahrens Charakterisierung der Ausrüstung	16 16
7	Produktdefinition	17
8	Verfahrensdefinition	18
9 9.1 9.2 9.2.1 9.2.2 9.3 9.4 9.5	Validierung Allgemeines Abnahmebeurteilung Ausrüstung Installation Funktionsbeurteilung Leistungsbeurteilung Überprüfung und Anerkennung der Validierung	19192020
10	Lenkung der Anwendung und Routineüberwachung	21
11	Produktfreigabe nach der Sterilisation	22
12 12.1 12.2 12.3 12.4	Aufrechterhaltung der Wirksamkeit des Verfahrens Allgemeines Erneute Kalibrierung Instandhaltung der Ausrüstung Erneute Beurteilung	22 22 22
125	Rowertung von Änderungen	23

Anhang A (normativ) Faktoren, die bei der Auswahl der Mikroorganismen für den Nachweis der keimabtötenden Wirksamkeit zu berücksichtigen sind	24
Anhang B (normativ) Ansatz 1 — Verfahrensdefinition auf der Grundlage der Inaktivierung der mikrobiellen Population im natürlichen Zustand	26
Anhang C (normativ) Ansatz 2 — Verfahrensdefinition auf der Grundlage der Inaktivierung von Referenz-Mikroorganismen und der bekannten Keimbelastung	27
Anhang D (normativ) Ansatz 3 — Konservative Verfahrensdefinition auf der Grundlage der Inaktivierung von Referenz-Mikroorganismen	28
Anhang E (informativ) Leitfaden zur Anwendung dieser Internationalen Norm	30
Literaturhinweise	47
Anhang ZA (informativ) Zusammenhang zwischen dieser Europäischen Norm und den grundlegenden Anforderungen der EG-Richtlinie 90/385/EWG über aktive implantierbare medizinische Geräte	49
Anhang ZB (informativ) Zusammenhang zwischen dieser Europäischen Norm und den grundlegenden Anforderungen der EG-Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte	50
Anhang ZC (informativ) Zusammenhang zwischen dieser Europäischen Norm und den grundlegenden Anforderungen der EG-Richtlinie 98/79/EG über In-vitro-Diagnostika	51